

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΚΑΙ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

**ΣΥΓΧΡΟΝΑ**

**ΘΕΜΑΤΑ**





Λένα Ατζίνα  
Η ΜΑΚΡΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ  
ΤΗΣ ΨΥΧΑΝΑΛΥΣΗΣ  
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



**ΛΕΝΑ ΑΤΖΙΝΑ**  
Η ΜΑΚΡΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΗΣ  
ΨΥΧΑΝΑΛΥΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



Μίνα Μπούρα  
ΤΡΩΕΙ ΤΙΠΟΤΑ  
ΨΥΧΑΝΑΛΥΣΗ - ΑΝΟΡΕΞΙΑ



**ΜΙΝΑ ΜΠΟΥΡΑ**  
ΤΡΩΕΙ ΤΙΠΟΤΑ.  
ΨΥΧΑΝΑΛΥΣΗ - ΑΝΟΡΕΞΙΑ



Μαρία Ρουμελιώτου Καλεώδη  
ΣΕΛΕΞ.  
ΠΕΡΙ ΠΑΙΔΙΚΗΣ  
ΨΥΧΩΣΕΩΣ



**ΜΑΡΙΑ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΟΥ-ΚΑΛΕΩΔΗ**  
ΣΕΛΕΞ.  
ΠΕΡΙ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΨΥΧΩΣΕΩΣ



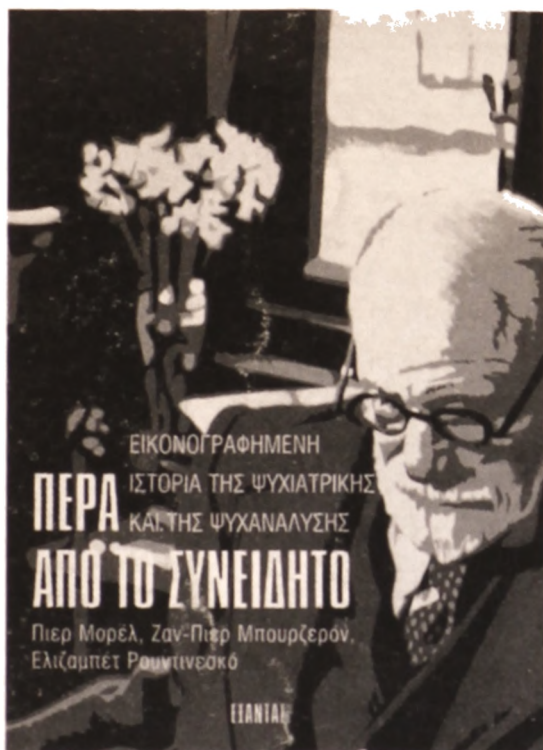
Αριστέλης Μπαλτάς  
ΤΟ ΜΗΛΟ ΤΟΥ ΦΡΟΥΝΤ  
ΚΑΙ ΤΟ ΑΣΥΝΕΙΔΗΤΟ  
ΤΟΥ ΝΕΥΤΩΝΑ



**ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΜΠΑΛΤΑΣ**  
ΤΟ ΜΗΛΟ ΤΟΥ ΦΡΟΥΝΤ ΚΑΙ  
ΤΟ ΑΣΥΝΕΙΔΗΤΟ ΤΟΥ ΝΕΥΤΩΝΑ

### Εικονογραφημένη ιστορία της ψυχιατρικής και της ψυχανάλυσης

**ΠΙΕΡ ΜΟΡΕΛ, ΖΑΝ-ΠΙΕΡ ΜΠΟΥΡΖΕΡΟΝ, ΕΙΖΑΜΠΕΤ ΡΟΥΝΤΙΝΕΣΚΟ**  
ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΝΕΙΔΗΤΟ



Μια νέα ιστορία της ψυχανάλυσης και της ψυχιατρικής, και κυρίως: μια ιστορία διαφορετική, επειδή το παρόν βιβλίο επανεξερευνά την ανθρώπινη και επιστημονική περιπέτεια των δύο αυτών κλάδων με μια πλούσια εικονογράφηση, ελάχιστα γνωστή (καθότι ανέκδοτη) και σε μεγάλο βαθμό αγνοούμενη από τους συγγραφείς που έχουν ασχοληθεί με το θέμα στο παρελθόν.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: **ΝΕΚΤΑΡΙΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗ, ΕΛΕΝΗ ΜΟΛΑΡΗ, ΑΝΝΑ ΠΙΓΚΟΥ, ΑΝΝΥ ΣΠΥΡΑΚΟΥ**  
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: **ΘΑΝΑΣΗΣ ΚΑΡΑΒΑΤΟΣ, ΚΩΣΤΑΣ ΠΟΤΑΓΑΣ, ΘΑΝΑΣΗΣ ΤΖΑΒΑΡΑΣ**

### Σειρά Προσεγγίσεις

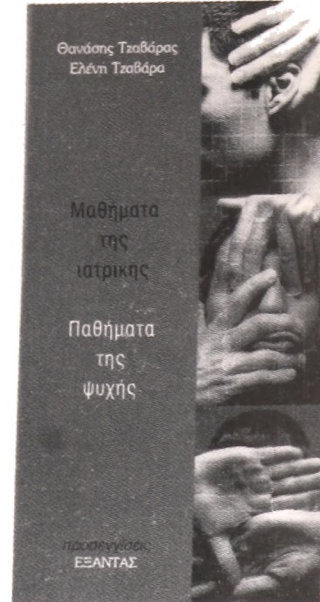
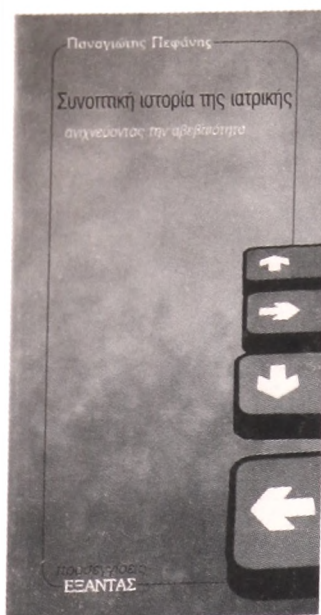
**ΘΑΝΑΣΗΣ ΚΑΡΑΒΑΤΟΣ**  
INTERNET ΚΑΙ ΙΑΤΡΙΚΗ

**ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΜΠΑΤΖΟΓΛΟΥ - ΘΑΝΑΣΗΣ ΚΑΡΑΒΑΤΟΣ**  
**ΕΛΕΝΗ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ-ΑΛΕΤΡΑ**  
EURHORICA FANTASTICA

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΕΦΑΝΗΣ**  
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ.  
ΑΝΙΧΝΕΥΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ

**ΜΑΡΙΟΣ ΜΠΕΓΖΟΣ**  
ΔΟΚΙΜΙΑ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑΣ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ

**ΘΑΝΑΣΗΣ ΤΖΑΒΑΡΑΣ - ΕΛΕΝΗ ΤΖΑΒΑΡΑ**  
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ - ΠΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ



03 ΙΟΥΛ. 2005



# Η ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ ΣΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

Στη σειρά ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ

Υπεύθυνος: Ευθύμιος Παπαταξιάρχης

Pierre Clastres  
**Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΟ ΚΡΑΤΟΣ**

Ernest Gellner  
**ΕΘΝΗ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΙΣΜΟΣ**

Ε. Παπαταξιάρχης - Θ. Παραδέλλης (επιμ.)  
**ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΛΘΟΝ**  
Συμβολές στην κοινωνική ιστορία της νεότερης Ελλάδας

Αλεξάνδρα Μπακαλάκη (επιμ.)  
**ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ, ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ**

Marshall Sahlins  
**ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΑ**  
Μια ανθρωπολογική κριτική της κοινωνιοβιολογίας

Ε. Παπαταξιάρχης - Θ. Παραδέλλης (επιμ.)  
**ΤΑΥΤΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ**  
**ΣΤΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΛΛΑΔΑ**

Ρ. Μπενβενίστε - Θ. Παραδέλλης (επιμ.)  
**ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΙ ΤΗΣ ΜΝΗΜΗΣ**  
Ιστορικές και ανθρωπολογικές προσεγγίσεις

Marc Augé  
**ΓΙΑ ΜΙΑ ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ**  
**ΤΩΝ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΚΟΣΜΩΝ**

Michael Herzfeld  
**ΠΑΛΙ ΔΙΚΑ ΜΑΣ**  
Λαογραφία, ιδεολογία και η διαμόρφωση  
της σύγχρονης Ελλάδας

Clifford Geertz  
**Η ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΩΝ**



Στη σειρά ΕΘΝΟΓΡΑΦΙΕΣ

Michael Herzfeld  
**Η ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΑ ΜΕΣΑ**  
**ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΘΡΕΦΤΗ**

Κριτική εθνογραφία της Ελλάδας και της Ευρώπης

Jane Cowan  
**Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ**  
Χορός και κοινωνικότητα στη βόρεια Ελλάδα

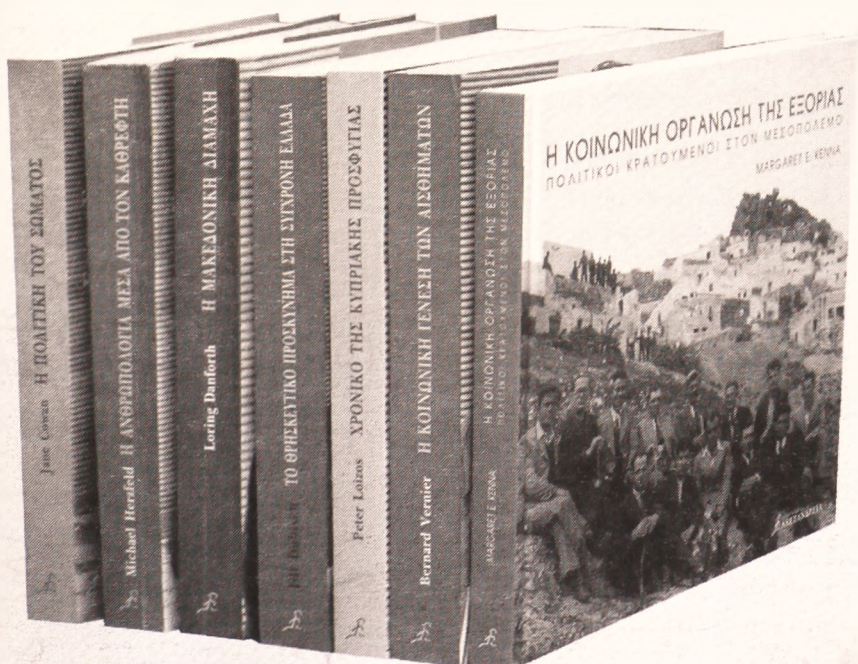
Loring Danforth  
**Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΔΙΑΜΑΧΗ**  
Ο εθνικισμός σε έναν υπερεθνικό κόσμο

Jill Dubisch  
**ΤΟ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ**  
**ΣΤΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΛΛΑΔΑ**  
Μια εθνογραφική προσέγγιση

Bernard Vernier  
**Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΓΕΝΕΣΗ**  
**ΤΩΝ ΑΙΣΘΗΜΑΤΩΝ**  
Πρωτότοκοι και υστερότοκοι στην Κάρπαθο

Πήτερ Λοίζος  
**ΧΡΟΝΙΚΟ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΙΑΣ**

Margaret E. Kenna  
**Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΞΟΡΙΑΣ**  
Πολιτικοί κρατούμενοι στον μεσοπόλεμο



εκδόσεις  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ

Σόλωνος 133, 10677 Αθήνα, τηλ. 2103806305, 2103821813, φαξ 2103838173, <http://www.alexandria-publ.gr>, email: alexcom@otenet.gr

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΘΕΜΑΤΑ  
ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

Ιδιοκτήτης: ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΘΕΜΑΤΑ  
Μη κερδοσκοπική εκδοτική εταιρεία  
Έδρα: Εσπέρου 32, Παλαιό Φάληρο 175 61  
Γραφείο Αθηνών: Βαλαωρίτου 12,  
Αθήνα 106 71, τηλ.: 210.36.28.501, http://: www.synchronathemata.gr  
Α.Φ.Μ.: 090013089    ISSN: 1105-431X    Κωδικός ΕΛΤΑ: 1037

ΙΔΡΥΤΗΣ  
ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΧΡΥΣΟΛΟΥΡΗΣ

ΕΚΔΟΤΕΣ  
ΝΙΚΟΣ ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ  
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΝΑΝΙΑΔΗΣ  
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
ΕΦΗ ΑΒΔΕΛΑ, ΝΙΚΟΣ ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ, ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΝΑΝΙΑΔΗΣ, ΘΑΝΑΣΗΣ ΒΑΛΛΑ-  
ΒΑΝΙΔΗΣ, ΣΩΤΗΡΗΣ ΒΑΛΝΤΕΝ, ΛΙΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ, ΚΩΣΤΑΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ,  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΚΑΝΙΑΤΣΑΣ, ΧΑΡΗΣ ΕΞΕΡΤΖΟΓΛΟΥ,  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΜΙΝΗΣ, ΛΟΥΣΗ ΚΙΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ, ΗΛΙΑΣ ΚΟΥΒΕΛΑΣ, ΜΑΚΗΣ  
ΚΟΥΖΕΛΗΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ-ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΥΡΤΣΗΣ, ΝΙΚΗΤΑΣ ΛΙΟΝΑΡΑΚΗΣ, ΣΑΡΑ-  
ΝΤΗΣ ΛΩΛΟΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΛΑΜΗΣ, ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΜΗΤΣΟΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΠΑ-  
ΚΑΛΑΚΗ, ΡΙΚΑ ΜΠΕΝΒΕΝΙΣΤΕ, ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΜΠΙΤΣΩΡΗΣ, ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΝΤΑΖΟ-  
ΠΟΥΛΟΣ, ΑΚΗΣ ΠΑΠΑΤΑΞΙΑΡΧΗΣ, ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ, ΓΙΑΝΝΗΣ  
ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ, ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΙΛΕΝΗΣ

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΣΥΝΤΑΞΗΣ  
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΝΑΝΙΑΔΗΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΛΑΜΗΣ, ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΜΠΙΤΣΩΡΗΣ,  
ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΝΤΑΖΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ, ΣΑΒΒΑΣ  
ΤΣΙΛΕΝΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ  
ΒΟΥΒΟΥΛΑ ΣΚΟΥΡΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΟΥΛΑΚΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΩΝ  
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΖΕΗ

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΦΙΛΜΣ  
Graphicon, Μαυρομαχάλη 36, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210.3613.992

ΕΚΤΥΠΩΣΗ  
Κωστόπουλος Γιώργος, Αχομινάτου 67-69, τηλ.: 210.8813.241

ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ  
Μπετσώρης Γιώργος, Στ. Γονατά 13Α, τηλ.: 210.5743.783

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ  
ΑΘΗΝΑ: Βαλαωρίτου 12, 106 71 Αθήνα, τηλ.: 210.3628.501  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: «Κέντρο του βιβλίου», Λασσάνη 3, τηλ.: 2310.237.463

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ  
Εσωτερικού:  
Ετήσια (4 τεύχη): € 30  
Φοιτητική: € 22  
Οργανισμών-Τραπεζών-Βιβλιοθηκών: € 70  
Εξωτερικού:  
Κύπρος: € 36  
Ευρώπη: € 41  
Υπόλοιπος κόσμος: € 44  
Βιβλιοθηκών-Οργανισμών: € 75

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ-ΕΠΙΤΑΓΕΣ-ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ  
Γιώργος Γουλάκος, Σύγχρονα Θέματα,  
Βαλαωρίτου 12, 106 71 Αθήνα,  
τηλ.: 210.3628.501  
e-mail: synchronathemata@yahoo.gr

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ  
Περιοδικό Σύγχρονα Θέματα, Εμπορική Τράπεζα (338), Αρ. Λογ. 26732310

Ευχαριστούμε θερμά τη Λευκή Χριστίδη για την καλοσύνη της  
να μας παραχωρήσει φωτογραφίες από το οικογενειακό αρχείο.

Επίσης ευχαριστούμε τον φίλο κ. Σίμο Μπενσανσόν.

Σε περίπτωση copyright φωτογραφιών  
παρακαλώ επικοινωνήστε με τη διεύθυνση του περιοδικού.

Τα κείμενα των συνεργατών υποβάλλονται κατά προτίμηση σε δισκέτες (είτε σε  
μορφή ASCII, είτε σε οποιαδήποτε μορφή για Macintosh) και σε δύο (2) δακτυ-  
λογραφημένα αντίτυπα στη Γραμματεία Σύνταξης του περιοδικού (Βαλαωρίτου  
12, 106 71 Αθήνα, τηλ. 210.3628.501). Η έκτασή τους δεν θα πρέπει να υπερβαίνει  
κατά κανόνα τις 20 σελίδες διπλού διαστήματος – συμπεριλαμβανομένων των  
υποσημειώσεων, πινάκων, διαγραμμάτων κ.λπ. Η Συντακτική Επιτροπή διεκπε-  
ραιώνει την κρίση και γνωστοποιεί την απόφασή της εντός τριμήνου από την  
ημερομηνία παραλαβής τους. Τα κείμενα δεν επιστρέφονται.

# ALPHA BANK

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004

(Ποσά σε χιλ. Ευρώ)



|                                                                                               | 2004              | 2003              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>                                                                             |                   |                   |
| Ταμείο και διαθέσιμα σε Κεντρικές Τράπεζες.....                                               | 1.755.718         | 1.150.358         |
| Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων .....                                                    | 5.152.449         | 6.440.647         |
| Απαιτήσεις κατά πελατών (μείον προβλέψεις).....                                               | 22.219.782        | 19.845.388        |
| Χρεόγραφα .....                                                                               | 1.952.454         | 1.717.488         |
| Συμμετοχές.....                                                                               | 320.270           | 262.383           |
| Άυλα πάγια (μείον αποσβέσεις).....                                                            | 103.552           | 86.647            |
| Ενσώματα πάγια (μείον αποσβέσεις) .....                                                       | 705.863           | 717.524           |
| Λοιπά στοιχεία ενεργητικού.....                                                               | 568.442           | 454.251           |
| Προπληρωθέντα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα .....                                                | 138.125           | 128.201           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ .....</b>                                                               | <b>32.916.655</b> | <b>30.802.887</b> |
| <b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>                                                                               |                   |                   |
| Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα .....                                                     | 1.542.362         | 2.447.326         |
| Υποχρεώσεις προς πελάτες .....                                                                | 20.717.486        | 21.807.168        |
| Ομολογιακά δάνεια .....                                                                       | 5.829.431         | 2.138.036         |
| Λοιπά στοιχεία παθητικού .....                                                                | 838.334           | 777.066           |
| Προεισπραχθέντα έσοδα και έξοδα πληρωτέα .....                                                | 374.264           | 237.969           |
| Προβλέψεις .....                                                                              | 10.682            | 24.614            |
| Δάνεια μειωμένης εξασφάλισης.....                                                             | 893.665           | 890.988           |
| Υβριδικά κεφάλαια .....                                                                       | 297.353           | 225.434           |
| Ίδια κεφάλαια .....                                                                           | 2.413.078         | 2.254.286         |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ .....</b>                                                                 | <b>32.916.655</b> | <b>30.802.887</b> |
| <b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ .....</b>                                                               | <b>44.244.748</b> | <b>44.751.759</b> |
| <b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ</b>                                                                   |                   |                   |
| Καθαρό έσοδο από τόκους.....                                                                  | 1.042.584         | 892.377           |
| Έσοδα από τίτλους .....                                                                       | 5.886             | 7.584             |
| Προμήθειες.....                                                                               | 352.132           | 296.976           |
| Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων .....                                                 | 70.343            | 111.772           |
| Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως.....                                                               | 10.816            | 9.279             |
| Υπεραξία από συμμετοχές σε επιχειρήσεις ενοποιούμενες<br>με τη μέθοδο της καθαρής θέσης ..... | 45.307            | 715               |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ.....</b>                                                                     | <b>1.527.068</b>  | <b>1.318.703</b>  |
| Αμοιβές και έξοδα προσωπικού.....                                                             | 391.109           | 379.956           |
| Γενικά έξοδα και φόροι .....                                                                  | 255.705           | 244.231           |
| Αποσβέσεις .....                                                                              | 93.799            | 90.748            |
| Προβλέψεις .....                                                                              | 229.141           | 212.345           |
| <b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ.....</b>                                                                     | <b>969.754</b>    | <b>927.280</b>    |
| <b>ΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ .....</b>                                                | <b>557.314</b>    | <b>391.423</b>    |
| Έκτακτα αποτελέσματα .....                                                                    | 17.954            | 25.148            |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΑΣ ΤΡΙΤΩΝ.....</b>                               | <b>575.268</b>    | <b>416.571</b>    |
| Μείον: Αναλογία τρίτων.....                                                                   | 4.072             | 6.773             |
| Μείον: Φόρος εισοδήματος και λοιποί φόροι.....                                                | 157.760           | 125.577           |
| Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων.....                                 | 1.721             | —                 |
| <b>ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ .....</b>                                                             | <b>411.715</b>    | <b>284.221</b>    |

Αθήναι, 22 Φεβρουαρίου 2005

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Ο ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΣ  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ  
ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Ο ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΣ  
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΚΑΙ CHIEF FINANCIAL OFFICER

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΓΙΑΝΝΗΣ Σ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Π. ΜΑΝΤΖΟΥΝΗΣ

ΜΑΡΙΝΟΣ Σ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΚΟΝΤΟΣ

Οι πλήρεις Ισολογισμοί και τα Πιστοποιητικά των Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών δημοσιεύθηκαν στις εφημερίδες ΤΟ ΒΗΜΑ, ΕΞΠΡΕΣ και ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ της 24.2.2005.

# GRÈCE – ΕΛΛΑΔΑ

## Figures de l'altérité



**Revue *Ethnologie française* n° 2005/2**  
(paraît le 4 Avril 2005)

**Responsables scientifiques du numéro :**  
Evthymios Papataxiarchis et Jean Cuisenier

### Présentation du numéro

Jean Cuisenier - RESPONSABLE SCIENTIFIQUE

*D'une possible Grèce plurielle*

### Introduction au numéro

Evthymios Papataxiarchis - RESPONSABLE SCIENTIFIQUE

*La Grèce face à l'altérité* [traduit par Fabienne Vogin]

Evthymios Papataxiarchis

*Un moment pluriel. L'ethnographie grecque au tournant du siècle* [traduit par Fabienne Vogin]

### « Nous »

Irini Toundassaki et Roxani Caftantzoglou

*Narrations de l'identité culturelle grecque : les trois musées nationaux d'Athènes* [traduit par Fabienne Vogin]

Panayotis Panopoulos

*Retour au village natal. Associations locales et renouveau culturel* [traduit par Isabelle Tloupas]

Elia Petridou

*Au pays de la feta. Négociation de l'identité grecque dans le contexte européen* [traduit par Fabienne Vogin]

### « Eux »

Angélique Athanassopoulou

*« Nos Albanais à nous ». Travailleurs émigrés dans une communauté arvanite du Péloponnèse* [traduit par Maria Gyparakis]

Quelles sont les conséquences de l'afflux d'immigrés albanais dans les communautés albanophones du Péloponnèse, les Arvanites ? Que signifie être un musulman parlant le pomak aujourd'hui en Grèce ? Dans quelles conditions se déroule la recherche ethnographique dans les parties de la Macédoine où les mobilisations minoritaires ont suscité un vif intérêt anthropologique ? Comment les membres de la minorité musulmane en Thrace exploitent-ils l'ouverture interculturelle du système éducatif grec ? Pourquoi la « bataille de la feta » dans l'Union européenne contribue-t-elle à reproduire un discours nationaliste ?

L'explosion de la différenciation culturelle a scellé l'entrée de la Grèce dans le XXI<sup>e</sup> siècle. La tension engendrée par des processus d'unification européenne depuis Maastricht et, surtout, les réaménagements en Europe de l'Est et la crise balkanique qui ont suivi la chute du mur de Berlin ont exposé la société grecque aux pressions intenses de forces contraires.

Ce volume fait le bilan ethnographique des bouillonnements sociaux et culturels en Grèce pendant cette période. Par l'étude des musées, des associations locales, des stratégies en matière d'enseignement, des revendications politiques et économiques, des nouvelles politiques de l'identité, des relations avec les diverses catégories d'immigrés économiques qui affluent en Grèce, mais aussi, par l'approche réflexive des pratiques ethnographiques elles-mêmes, les auteurs font le portrait d'une société européenne contemporaine confrontée à de puissantes dynamiques de différenciation culturelle. Parallèlement, ils consignent la multiplicité théorique et thématique qui caractérise l'anthropologie grecque actuelle.

Efie Plexoussaki

*Choix éducatifs d'une minorité « musulmane ». Entre la Grèce et la Turquie* [traduit par Maria Gyparakis]

### Réflexivité

Fotini Tsibiridou

*« Comment peut-on être Pomak » en Grèce aujourd'hui ?* [traduit par Fabienne Vogin]

Yorgos Agelopoulos

*Autochtones et anthropologues. Expériences ethnographiques en Macédoine occidentale* [traduit par Clio Mavroeidakos-Muller]

Alexandra Bakalaki

*L'envie, moteur de l'imitation* [traduit par Monique Kamari]

### VARIA : RELIGION AU QUOTIDIEN

Note critique

Katerina Seraïdari

*Approches du religieux dans la Grèce contemporaine. Autour de Jill Dubisch*

\*

Albert Piette

*Ethnographie de l'activité religieuse*

Sylvain Parasié

*Rendre présent l'« Esprit-Saint ». Ethnographie d'une prière charismatique*

**Rédaction :** Musée national des Arts et Traditions populaires - 6, Avenue du Mahatma Gandhi - 75116 Paris  
tél : 01 44 17 60 84 - fax : 01 44 17 60 60 - e-mail : ref@culture.gouv.fr

**Abonnement** (4 numéros par an) et vente au numéro : **Presses Universitaires de France** -  
6, Avenue Reille - 75014 Paris

tel : 01 58 10 31 62 - fax : 01 58 10 31 82 - e-mail : revues@puf.com

Prix de l'abonnement pour 2005 :  
(les abonnements partent du premier  
fascicule de l'année en cours)

Particulier : 73 Euros  
Institution : 93 Euros  
Étudiant : 50 Euros

**Vente au numéro :** 22 euros (par l'intermédiaire de votre libraire habituel et PUF)

ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΛΦΑΣ

# Φιλοσοφία και Επιστήμη στην αρχαία Ελλάδα



Ερμηνεύοντας τον πλατωνικό Τίμαιο  
~ Ο Πλάτων και οι επιστήμες της  
εποχής του ~ Ο μύθος του Ηρόδοτου και η  
πλατωνική Πολιτεία ~ Η αριστοτελι-  
κή θεωρία του βάρους και οι πλατω-  
νικές καταβολές της ~ Η μέθοδος του  
φυσικού και η μέθοδος του αστρονό-  
μου ~ Η αστρονομική μέθοδος του  
Κλαύδιου Πτολεμαίου ~ Η παράδοση  
του «σώζειν τα φαινόμενα» στην αρ-  
χαία ελληνική επιστήμη ~ Οι ιδεολο-  
γικές συνιστώσες της Κοπερνίκειας  
επανάστασης ~ Επιστήμη και μυθο-  
λογία στην αρχαία αστρολογία ~  
Διάγνωση και πρόγνωση: ο Αρτεμί-  
δαρος και η ερμηνευτική των ονείρων

ΠΟΛΙΣ